



MINISTERO DELL'ISTRUZIONE, DELL'UNIVERSITÀ E DELLA RICERCA  
UFFICIO SCOLASTICO REGIONALE DELLA LOMBARDIA  
**ISTITUTO COMPRENSIVO DI SCUOLE PRIMARIE E SECONDARIE DI PRIMO GRADO  
"TEODORO CIRESOLA"**

V. LE BRIANZA N. 14/18 e VIA VENINI N. 80 - 20127 MILANO (MI)  
Tel. 02/88444661 - Fax 02/88444665  
COD. MECC. MIIC81700R - COD. FISC. 97117370151 - e-mail: [MIIC81700R@istruzione.it](mailto:MIIC81700R@istruzione.it) -  
[MIIC81700R@pec.istruzione.it](mailto:MIIC81700R@pec.istruzione.it) - [www.icsciresola.gov.it](http://www.icsciresola.gov.it)

Prot. 4891/C24

Milano, 23/10/2017

- Albo online
- Sito

**OGGETTO: Richiesta offerte per aggiudicazione servizi per "STAGE LINGUISTICO A MALTA – A.S. 2017/2018" - CIG n° Z56206C90B**

Ente appaltante	Istituto Comprensivo T. Ciresola, Viale Brianza 18 – 20127 Milano
Responsabile del Procedimento	In applicazione alla L. 241/90 artt. 4,5,6 e successivo Decreto Legislativo 163/2006, art. 10, viene nominato Responsabile del procedimento istruttorio il Direttore SGA GIULIA CHIARELLI Telefono: 02 88444664
Trattamento dei dati	Ai sensi del Decreto Legislativo n. 196 del 30 giugno 2003 si informa che: - le finalità a cui sono destinati i dati raccolti e le modalità di trattamento sono inerenti la procedura in quanto oggetto della presente richiesta di offerta, nella piena tutela dei diritti concorrenti e della loro riservatezza, e ha finalità di consentire l'accertamento dell'idoneità dei concorrenti a partecipare alla procedura di affidamento dell'appalto - i diritti dei soggetti interessati sono quelli di cui all'art. 7 del D.L. n. 196 del 30 giugno 2003 Il Titolare del trattamento dei dati è il Dirigente Scolastico Anna POLLIANI
Destinatari	54 alunni scuola Secondaria I grado + 5 docenti accompagnatori
Oggetto	<b>Fornitura Servizi per Stage linguistico a Malta</b>
Importo massimo	€ 22.500 per offerta a valere su 45 alunni e 5 accompagnatori € 30.000 a valere su 65 alunni e 6 accompagnatori Il valore posto a base di gara ha carattere puramente indicativo ed è finalizzato, oltre che ad agevolare le ditte nel formulare il loro preventivo, all'individuazione della ditta la cui offerta presenti il prezzo complessivo più basso. Pertanto, non ha alcun valore vincolante di acquisto per l'Ente Appaltante. Resta inteso che l'eventuale variazione in più o in meno di tale quantità stimata non comporterà alcuna variazione dei prezzi unitari né delle condizioni contrattuali concordate.
Durata	7 giorni / 6 notti
tempistica	<b>dal 17 al 23 febbraio 2018 (sabato-venerdì) o dal 18 al 24 (domenica-sabato) sulla base del volo</b>
Elementi della gara	Devono essere compresi nell'offerta economica: della quota individuale: <ul style="list-style-type: none"><li>▪ Assistenza in loco</li><li>▪ Sistemazione in residenza/hotel almeno *** (indicando la tipologia di sistemazione) con presenza di lounge room / lunch room adeguata</li><li>▪ Corso intensivo di lingua inglese presso scuola con presenza di lounge room / lunch room adeguata;</li><li>▪ trattamento a pensione completa (o con packed-lunch a pranzo)</li><li>▪ pacchetto ricreativo per le attività pomeridiane e serali quotato a parte</li><li>▪ copertura assicurativa</li><li>▪ viaggio in aereo andata e ritorno</li><li>▪ Transfer da e per l'aeroporto di Malta</li><li>▪ Distanza scuola-istituto massimo 10 minuti a piedi o in alternativa</li></ul>

	<p>trasfert albergo-scuola</p> <p>Ogni altro benefit/servizio ulteriore deve essere indicato. Si richiede di includere corso di lingua per i docenti accompagnatori. Ogni eventuale ulteriore quota (es. quota di iscrizione) deve essere chiaramente specificata.</p>
Pagamento	<p>Vista la legge n° 136/2010 art. 3 in materia di tracciabilità dei flussi finanziari, il pagamento della fattura avverrà entro il termine di 30 giorni dal ricevimento della stessa, previo accertamento di regolarità requisiti di legge, tramite bonifico su conto corrente postale o bancario dedicato.</p>
Modalità e termini di presentazione dell'offerta - Esclusioni	<p>La migliore offerta dovrà pervenire, pena esclusione, <b>entro le ore 14,00 del 13 novembre 2017</b> all'ufficio protocollo dell'IC Ciresola via Venini 80, in busta sigillata e firmata sui lembi, contrassegnata con la dicitura "Gara stage linguistico a Malta" (non verranno prese in considerazione offerte spedite entro i termini - anche con raccomandata AR - ma pervenute oltre la scadenza di presentazione offerte; questa amministrazione è esonerata da ogni responsabilità per eventuali ritardi di recapito o per la consegna effettuata ad ufficio diverso da quello preposto) Attenzione: farà fede il timbro protocollo dell'istituto e non il timbro postale di invio.</p>
Documenti da presentare	<p>Busta chiusa e sigillata contenente l'effettiva offerta economica redatta sulla base delle richieste sopra esposte.</p>
Aggiudicazione della gara	<p>La fornitura in oggetto sarà aggiudicata a favore della società che avrà presentato l'offerta alle migliori condizioni di mercato così come previsto dall'art. 16 comma 1 D.I. 44/01. Le offerte saranno valutate secondo il sistema dell'offerta economicamente più vantaggiosa in rapporto alla qualità dei servizi proposti, e il dettaglio dell'offerta, a insindacabile giudizio della commissione esaminatrice. Tutte le offerte presentate, insieme all'eventuale materiale illustrativo allegato, non saranno restituite anche in caso di mancata aggiudicazione. Si precisa che l'aggiudicazione della gara potrà avvenire anche in presenza di una sola offerta valida e ritenuta congrua in ottemperanza del art. 69 del Regolamento Contabilità Generale dello Stato (Regio Decreto n. 827 del 23.05.1924).</p> <p>La procedura di aggiudicazione con apertura delle buste e comparazione delle offerte verrà effettuata dall'apposita commissione, in data da definirsi che verrà resa nota tramite avviso sul sito web <a href="http://www.icsciresola.gov.it">www.icsciresola.gov.it</a></p>

IL DIRIGENTE SCOLASTICO  
Dott.ssa Anna Polliani  
Firma autografa sostituita a mezzo  
stampa ai sensi dell'articolo 3,  
comma 2, del D.lgs n. 39 del 1993